

# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-24 ta' Settembru 2014

dwar l-estensjoni tal-hatra tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni tal-Ajru Uniku Ewropew

(2014/672/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 549/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Marzu 2004 li jip-preskrivi l-qafas għall-holqien tal-Ajru Uniku Ewropew <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni tad-29 ta' Lulju 2010 <sup>(2)</sup>, l-organizzazzjoni Ewropea għas-sikurezza tan-navigazzjoni tal-ajru (Eurocontrol) stabbilita bil-Konvenzjoni Internazzjonali tat-13 ta' Diċembru 1960 li tirrelata mal-Koperazzjoni għas-Sigurezza tan-Navigazzjoni tal-Ajru, kif emendata fit-12 ta' Frar 1981 u riveduta fis-27 ta' Ġunju 1997, filwaqt li taġixxi permezz tal-Kummissjoni ta' Analizi tal-Prestazzjoni appoġġata mill-unità għall-analizi tal-prestazzjoni, nhatret bhala l-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni tal-Ajru Uniku Ewropew għal per-jodu li jintemm fit-30 ta' Ġunju 2015.
- (2) Bl-ittra tal-11 ta' Awwissu 2010, il-Kummissjoni hatret il-President tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni u bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Lulju 2013 <sup>(3)</sup> il-Kummissjoni approvat il-membri ta' dak il-korp, it-tnejn li huma għal per-jodu li jintemm fit-30 ta' Ġunju 2015.
- (3) Meta wiehed jikkunsidra l-kompiti importanti ta' dan il-korp, kif stabbiliti fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (KE) Nru 549/2004 u fl-Artikolu 3 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 390/2013 <sup>(4)</sup>, jeh-tieg li wara t-30 ta' Ġunju 2015 jibqa' jinkiseb l-appoġġ espert biex jassisti lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali u għalhekk li jinhatar Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni għal per-jodu addizzjonali.
- (4) Wara li jintemm l-ewwel per-jodu ta' referenza, li jispicċa fil-31 ta' Diċembru 2014, il-Kummissjoni għandha tirre-vedi l-impatt, l-ambitu u l-effkaccja tal-iskema ta' prestazzjoni, li tinkludi wkoll il-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni. Fid-dawl ta' dan, huwa xieraq li l-per-jodu addizzjonali tal-hatra tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni jintemm fil-31 ta' Diċembru 2016, sabiex ma jkunx antiċipat ir-riżultat ta' dan il-proċess ta' reviżjoni, li jista' jwassal għal bid-liet fil-futur fil-kompiti, fil-hatra u fil-kompożizzjoni ta' dak il-korp. Id-data ta' tmiem tal-31 ta' Diċembru 2016 hija wkoll konsistenti mal-per-jodu ta' referenza skont l-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) Nru 390/2013, sakemm tippermetti lill-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni jiffinalizza l-hidma tiegħu fir-rigward tal-adozzjoni tal-pjanijiet ta' prestazzjoni għat-tieni per-jodu ta' referenza (2015–19), biex jiġu żviluppati miri ta' prestazzjoni għall-Unjoni kollha bil-hsieb tal-applikazzjoni taġġhom mill-2017 fir-rigward tal-ispiża determinata għal kull unità għas-ser-vizzi tan-navigazzjoni tal-ajru tat-terminal, u biex fl-2016 jiġu vvalutati s-suppożizzjonijiet tat-traffiku li ntuzaw sabiex jiġi stabbilit miri ta' prestazzjoni għall-Unjoni kollha għat-tieni per-jodu ta' referenza.
- (5) Il-Kummissjoni għall-Analizi tal-Prestazzjoni tal-Eurocontrol, li f'dan iż-żmien għadha tikkostitwixxi l-aktar korp adegwat biex iwettaq dawk il-kompiti, ma esprimiet l-ebda oġġezzjoni li tinhatar bhala l-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni għal per-jodu addizzjonali. Il-President u l-membri ta' dan il-korp, li qabel kienu magħżula skont il-proċe-dura prevista fl-Artikolu 4(4) u 5(1) tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni tad-29 ta' Lulju 2010, indikaw ukoll id-dispo-nibbiltà taġġhom għal tiġdid ta' żmien. Meta jitqies it-tul ta' żmien limitat ta' dan il-per-jodu addizzjonali u l-importanza li tiġi żgurata l-kontinwità fil-bidu tal-per-jodu ta' referenza, mhuwiex xieraq li tinbeda proċedura ġdida ta' selezzjoni f'dan l-istadju.

<sup>(1)</sup> ĠUL 96, 31.3.2004, p. 1.

<sup>(2)</sup> C(2010)5134 final.

<sup>(3)</sup> C(2013)4651 final.

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 390/2013 tat-3 ta' Mejju 2013 li jistabbilixxi skema ta' prestazzjoni għas-servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru u għall-funzjonijiet tan-netwerk (GU L 128, 9.5.2013, p. 1).

- (6) Il-hatra tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni u l-hatra tal-President u l-membri tiegħu għandhom għalhekk jiġu mġedda, għal perjodu li jintemm fil-31 ta' Diċembru 2016.
- (7) Skont ir-Regolament (KE) Nru 549/2004, il-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni jrid ikun imparzjali, irid ikollu kompetenzi xierqa meta jwettaq il-kompiti fdati lilu u jrid jaġixxi b'mod indipendenti. Għalhekk għandhom jiġu previsti salvagwardji xierqa f'dan ir-rigward. Għandu wkoll jiġi speċifikat kif dan il-korp għandu jirrapporta lill-Kummissjoni.
- (8) Sabiex ikun żgurat il-funzjonament tajjeb tiegħu, għandhom jiġu stabbiliti regoli xierqa dwar ir-regoli ta' procedura, ir-rekwiżiti ta' votazzjoni mehtieġa u l-finanzjament tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni.
- (9) Fl-interess taċ-ċarezza, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tad-29 ta' Lulju 2010 u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Lulju 2013 għandhom jiġu revokati.
- (10) Sabiex tkun assigurata l-kontinwità legali, din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh mill-1 ta' Lulju 2015,
- (11) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar l-Ajru Uniku stabbilit bl-Artikolu 5(1) tar-Regolament (KE) Nru 549/2004,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

#### Artikolu 1

### **Hatra tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni**

1. Il-Kummissjoni għall-Analizi tal-Prestazzjoni tal-Eurocontrol, appoġġata mill-unità għall-analizi tal-prestazzjoni tal-aġenzija Eurocontrol, hija mahtura bhala l-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni tal-Ajru Uniku Ewropew sal-31 ta' Diċembru 2016.
2. Il-hatra hija suġġetta għall-kundizzjoni li l-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni jzomm il-kompetenza kollettiva fl-erba' oqsma ta' prestazzjoni ewlenin tas-sikurezza, tal-kapaċità, tal-ambjent u tal-kosteffiċjenza u li jkun ipprovdut lilu appoġġ suffiċjenti, indipendenti u kompetenti mill-unità għall-analizi tal-prestazzjoni tal-Eurocontrol.
3. Meta jkun qed iwettaq il-kompiti fdati lilu b'din id-Deciżjoni, il-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni u l-membri individwali tiegħu għandhom ikunu imparzjali u għandhom jeżerċitaw il-funzjonijiet tagħhom b'indipendenza, filwaqt li jevitaw kunflitti ta' interess.
4. Il-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni għandu jingħata aċċess għad-dejta relatata mal-prestazzjoni msemija fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013, disponibbli fil-Eurocontrol.

#### Artikolu 2

### **Rappurtar**

1. Il-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni għandu jaġixxi bi trasparenza shiha u għandu jirrapporta direttament lill-Kummissjoni. Ir-rapporti u r-rakkomandazzjonijiet tiegħu għandhom ikunu l-proprjetà tal-Kummissjoni. Il-pubblikazzjoni u t-tqassim ta' dawk ir-rapporti u r-rakkomandazzjonijiet se jehtieġu l-kunsens bil-miktub minn qabel tal-Kummissjoni.
2. Darba fis-sena, il-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni għandu jirrapporta lill-Kummissjoni:
  - (a) dwar il-kooperazzjoni tiegħu mal-Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni (EASA) u dwar l-arranġamenti ta' hidma flimkien mal-fornituri tas-servizzi tan-navigazzjoni tal-arju, mal-operaturi tal-ajruporti, mal-koordinaturi tal-ajruporti u mat-trasportaturi tal-ajru, kif imsemmi fl-Artikolu 3(7) u (8) tar-Regolament (UE) Nru 390/2013, rispettivamente;
  - (b) dwar il-hidma mwettqa skont din id-Deciżjoni u dwar l-użu tar-riżorsi tiegħu.

#### Artikolu 3

### **Hatra tal-President u l-membri**

1. Il-President u l-membri tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni huma elenkati fl-Anness.
2. Il-President u l-membri għandhom jiffirmaw dikjarazzjoni li permezz tagħha jimpenjaw ruhhom li jeżerċitaw idmirijiet tagħhom fi hdan il-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni b'mod indipendenti.

3. Jekk il-President jew membru jitlaq il-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni qabel il-31 ta' Diċembru 2016, għandu jin-tagħzel supplenti minn fost il-kandidati, li jkollu l-esperjenza u l-kompetenza xierqa, kif ukoll indipendenza u ma jrid ikollu l-ebda kunflitt ta' interess. Dak is-supplenti għandu jinhatar mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 3(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013.

#### Artikolu 4

##### **Regoli ta' Proċedura**

1. Il-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu, wara li jkunu approvati mill-Kummissjoni, b'votazzjoni ta' maġġoranza sempliċi.
2. Il-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni għandu jadotta r-rapporti u r-rakkomandazzjonijiet tiegħu b'votazzjoni ta' maġġoranza sempliċi.

#### Artikolu 5

##### **Finanzjament**

1. Il-hidma tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni biex iwettaq l-kompiti msemmija fl-Artikolu 3(3), (4), (5) u (6)(a) tar-Regolament (UE) Nru 390/2013, inklużi l-ispejjeż tal-President u l-membri tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni kif ukoll tal-ispejjeż tal-persunal rilevanti tal-unità għall-analizi tal-prestazzjoni tal-Eurocontrol, għandha tiġi ffinanzjata mill-baġit tal-Unjoni.
2. Il-kompiti msemmija fl-Artikolu 3(6)(b) u (c) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013 għandhom ikunu sugġetti għal finanzjament speċifiku minn Stat(i) li jkopri l-ispejjeż addizzjonali mgarrba li jirriżultaw mit-talba għall-assistenza tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni lill-Istat(i) Membru/Membri kkonċernat(i).

#### Artikolu 6

##### **Terminazzjoni kmieni**

1. In-nuqqas ta' konformità mill-President jew mill-membri tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni mad-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni, għandu jagħti lill-Kummissjoni d-dritt li tittermina l-hatra tagħhom.
2. In-nuqqas ta' konformità mill-Eurocontrol mad-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni, għandu jagħti lill-Kummissjoni d-dritt li tirrevedi jew tittermina l-hatra wara notifka bil-kitba, tliet xhur minn qabel.

#### Artikolu 7

##### **Thassir**

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tad-29 ta' Lulju 2010 u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Lulju 2013 huma revokati.

#### Artikolu 8

##### **Dhul fis-seħh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament jidhul fis-seħh fl-1 ta' Lulju 2015 u japplika sal-31 ta' Diċembru 2016.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Settembru 2014.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
José Manuel BARROSO

## ANNEX

**IL-PRESIDENT U L-MEMBRI TAL-KORP TA' ANALIŻI TAL-PRESTAZZJONI****Il-President tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni:**

— GRIFFITHS Peter

**Il-membri tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni:**

— BARTHELEMY Laurent

— BAUMGARTNER Marc

— BILLINGER Nils Gunnar

— BRUN René

— BUJIA LORENZO Juan Manuel

— ERDURAK Hasan Bahadır

— HUTCHINGS Marja

— ISCRA Giorgio

— LAHTINEN Antero J.

— LAMBERT Anne

— NIEMEIER Hans-Martin

— RIEDLE Ralph

---